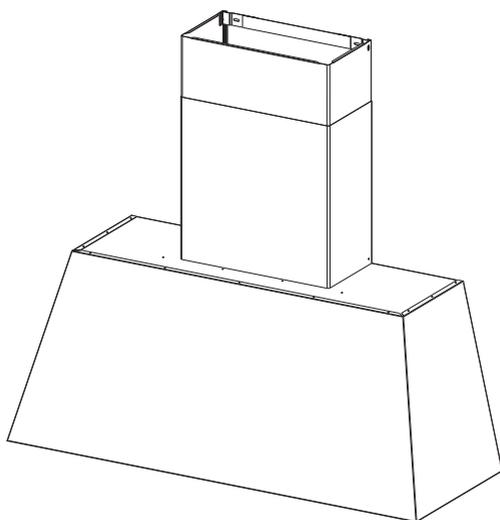


# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## НАСТЕННАЯ ВЫТЯЖКА

МОДЕЛЬ:

KR110HER1ADC  
KR110HER1NEDC



3100558

## Уважаемый клиент!

Благодарим вас за выбор техники Bertazzoni для своего дома!

Моя семья начала производить кухонную технику в Италии ещё в 1882 году, создав себе надёжную репутацию благодаря качеству продукции, инженерным инновациям и страсти к хорошей еде.

Сегодня наши изделия отличаются уникальным сочетанием подлинного итальянского дизайна и новейших технологий. Наша миссия заключается в создании отлично функционирующей бытовой техники, которая полностью отвечает требованиям своих пользователей.

Производя красивые приборы, мы реагируем на мнение наших клиентов о хорошем дизайне. Благодаря их универсальности и простоте в использовании приготовление пищи с помощью оборудования «Bertazzoni» становится настоящим удовольствием.

Это руководство поможет вам научиться пользоваться и ухаживать за прибором «Bertazzoni» наиболее безопасным и эффективным образом, чтобы он мог обеспечить вам наибольшее удовлетворение на долгие годы.

Я очень надеюсь, что вам понравится!

Paolo Bertazzoni  
Президент

Handwritten signature of Paolo Bertazzoni in black ink.

# 1. ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

- ① В целях безопасности и надлежащей работы прибора, перед установкой и вводом в эксплуатацию внимательно прочитайте данную информацию. Всегда держите инструкцию вместе с прибором, даже в случае передачи третьим лицам.

Важно, чтобы пользователи знали все эксплуатационные характеристики и принципы безопасной работы устройства.



Подключение кабелей должно проводиться компетентным специалистом.

- Производитель не несет ответственности за любой ущерб, возникший в результате неправильной установки или ненадлежащего использования.
- Минимальное безопасное расстояние между плитой и вытяжкой составляет 650 мм (некоторые модели могут быть установлены на более низкой высоте; см. Раздел о рабочих размерах и установке).
- Если в инструкциях по установке газовой плиты указано расстояние, превышающее указанное

выше, это необходимо учесть.

- Убедитесь в том, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на табличке с данными, нанесенной на вытяжку.
- Средства автоматического отключения должны входить в стационарную проводку в соответствии с правилами монтажа.
- Для устройств класса I убедитесь, что в домашней электросети имеется надлежащее заземление.
- Присоедините вытяжку к дымоходу с помощью трубы диаметром не менее 120 мм. Путь к дымоходу должен быть как можно короче.
- Все правила, касающиеся выпуска воздуха, должны соблюдаться.
- Не подключайте вытяжку к вытяжным каналам, содержащим пары горения (от котлов, каминов и т. д.).

- Если вытяжка используется при работе с неэлектрическими приборами (напр., газовыми приборами), необходимо обеспечить достаточную степень проветривания в помещении для предотвращения обратного потока выхлопных газов. Когда вытяжка используется вместе с приборами, работающими на другой энергии, помимо электрической, отрицательное давление в помещении не должно превышать 0,04 мбар, во избежание попадания паров в помещение из вытяжки.
- Воздух не должен удаляться через воздуховод, используемый для отвода дыма от приборов сгорания, работающих на газе или другом топливе.
- Кабель питания, если он установлен, должен быть заменен изготовителем или техническим специалистом.
- Вставьте вилку в розетку, соответствующую действующим нормам, и находящуюся в доступном месте.

- Что касается технических мер и мер безопасности, которые должны быть приняты при отводе дымовых газов, важно строго соблюдать правила, установленные местными властями.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

перед установкой вытяжки снимите защитные пленки.

- Используйте только винты и мелкие детали, подходящие для вытяжки.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Несоблюдение инструкций по установке винтов или фиксирующих устройств может привести к поражению электрическим током.

- Не смотрите прямо на свет через оптические устройства (бинокли, лупы...).
- Не разжигайте огонь под вытяжкой во избежание риска пожара.

- Данный прибор разрешается использовать детям в возрасте от 8 лет и старше, а также лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, если они получили инструкции относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с использованием опасности. Детям запрещается играть с прибором. Детям запрещается выполнять чистку и обслуживание прибора без присмотра взрослых.
- Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с прибором.
- Прибор запрещается использовать лицам (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, если только они не находятся под надзором или не получили инструкции относительно безопасного использования прибора.



Доступные компоненты могут нагреваться при использовании с кухонной техникой.

- Очистите и / или замените фильтры по истечении указанного периода времени (опасность пожара). См. раздел "Техническое обслуживание и чистка".
- В помещении должна быть соответствующая вентиляция, если вытяжка используется одновременно с приборами, использующими газ или другие виды топлива (не применяются к приборам, которые отводят воздух только в помещении).

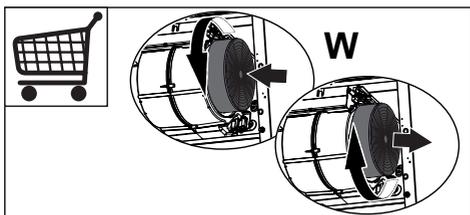
Символ  на изделии или на его упаковке указывает на то, что это изделие нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо передать в соответствующий пункт сбора для переработки электрического и электронного оборудования. Правильная утилизация этого изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, которые в противном случае могут быть вызваны неправильным обращением с этим изделием. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия свяжитесь с местной администрацией, службой утилизации бытовых отходов или магазином, в котором вы приобрели изделие.

## 2. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Вытяжка предназначена исключительно для домашнего использования с целью устранения запахов с кухни.
- Не используйте вытяжку для целей, отличных от тех, для которых она предназначена.
- Не оставляйте сильное пламя под работающей вытяжкой.
- Отрегулируйте интенсивность пламени таким образом, чтобы направлять его исключительно на дно емкости для приготовления пищи, следя за тем, чтобы оно не захлестывало бока емкости.
- Необходимо постоянно проверять фритюрницы во время использования: перегретое масло может загореться.

## 3. ЧИСТКА И УХОД

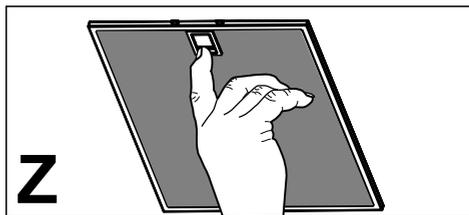
-- Фильтр с активированным углем не моется и не восстанавливается и должен заменяться каждые 4 месяца работы или чаще при очень интенсивном использовании (W).



-- Жироулавливающие фильтры необходимо чистить каждые 2 месяца эксплуатации или чаще в случае очень интенсивного использования, и их можно мыть в посудомоечной машине (Z).

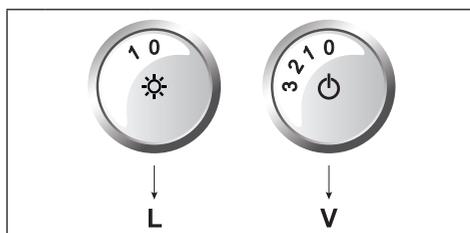
## 4. ПОДСВЕТКА

- Для замены обратитесь в службу технической поддержки ("Для покупки обратитесь в службу технической поддержки").



- Очищайте вытяжку влажной тканью и нейтральным жидким моющим средством.

## 5. УПРАВЛЕНИЕ



L	Подсветка	Включает и выключает подсветку.
V	Speed	Устанавливает скорость работы мотора: 0. Мотор выключен 1. Низкая скорость, используется для непрерывного и бесшумного отвода воздуха. 2. Средняя скорость, подходит для большинства условий эксплуатации при оптимальном соотношении потока отвода воздуха и уровня шума. 3. Максимальная скорость, используется для максимального отвода воздуха, в том числе в течение длительного времени.

## Технические характеристики

Максимальная производительность	570 м <sup>3</sup> /час
Напряжение сети, частота	220/240 В, 50/60 Гц
Общая потребляемая мощность	140 Вт
Уровень шума	67 дБ

**Телефон горячей линии в России 8 800 20 12 532**



Импортер продукции Bertazzoni SpA, Италия - ООО Компания «КОРОС»  
125040, Москва, 5-я улица Ямского Поля, д. 7, к. 2. ОГРН 5147746339956 ИНН/КПП  
7714951269/771401001 Эксклюзивный дистрибьютор, ответственный за гарантийные  
обязательства производителя, в РФ и странах ЕАЭС, - ООО «КРЕДО М»,  
125040, Москва, 5-я ул. Ямского Поля, д.7, к.2. ОГРН 1197746027270 ИНН/КПП  
7714437173/771401001

3100558